

kontakt

16 • 2021

19.8./-,60 €

*Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten*

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde

21. August
2021



8. Tag der
Oberlausitz

Vor 675 Jahren wurde in Löbau der
Sechsstädtebund gegründet

Amtliche Nachrichten

Aktuelle Informationen: »Corona-Virus«

Die aktuellen Regelungen der Sächsische Staatsregierung und des Landkreises Görlitz werden aktuell auf den nachfolgend genannten Internetseiten veröffentlicht. Durch den Umfang der Bekanntmachungen ist es nicht möglich, diesen hier im Amtsblatt oder an den Anschlagstafeln vollständig wieder zu geben. Bitte informieren Sie sich deshalb im Detail auf den nachfolgend aufgezählten Internetseiten, per E-Mail oder telefonisch.

Wichtige Internetseiten:

www.coronavirus.sachsen.de

www.kreis-goerlitz.de

www.herrnhut.de

Im Stadtamt Herrnhut beantworten wir natürlich auch alle Fragen – so gut wir es können und wissen.

Coronaschutzimpfung

Der Freistaat Sachsen hat eine zentrale Informationsplattform zu diesem Thema erstellt. Dort finden sich nähere Erläuterungen zur Impfung, zu den Impfzentren und die Hinweise zu den möglichen Anmeldungen:

www.coronavirus.sachsen.de/coronaschutzimpfung.html

Sollten Sie in irgendeiner Form Hilfe und Unterstützung benötigen, können Sie sich gern an das Stadtamt Herrnhut wenden.

Das Stadtamt Herrnhut ist für den allgemeinen Besucherverkehr weiterhin geschlossen.

Die Anliegen der Bürger werden jedoch weiterbearbeitet und die Fachabteilungen sind besetzt. Ihre Anliegen richten Sie bitte in erster Linie telefonisch oder per E-Mail an die einzelnen Fachabteilungen. Genauso ist es möglich, auch Termine hier im Haus zu vereinbaren. Die Einsichtnahme in öffentliche Auslagen und Bekanntmachungen ist jederzeit – auch ohne Anmeldung – möglich. Eine telefonische Anmeldung wird jedoch empfohlen.

Die Außenstellen Berthelsdorf und Großhennersdorf bleiben vorerst weiter geschlossen.

Sie erreichen das Stadtamt Herrnhut telefonisch 035873 3490 oder per E-Mail stadtamt@herrnhut.de.

Ministerpräsident a. D. Prof. Kurt Biedenkopf verstorben

Am 12. August ist Prof. Kurt Biedenkopf verstorben. Von 1990 bis 2002 war er Ministerpräsident des Freistaates Sachsen und hatte maßgeblichen Anteil an der positiven Entwicklung des Freistaates Sachsen in den ersten Jahren nach der Wiedervereinigung Deutschlands.

Auch unserem Ort war Kurt Biedenkopf durchaus zugetan. Offiziell besuchte er viermal Herrnhut. Die Stadt Herrnhut wird ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

W. Riecke, Bürgermeister



*Ministerpräsident Biedenkopf und Bürgermeister Fischer 2003
beim Herrnhuter Gartenhausgespräch*

Einladung zur 24. öffentlichen Stadtratssitzung am Donnerstag, dem 9. September, 19.30 Uhr im Feuerwehrheim Herrnhut

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Auszeichnung »Lebensrettungsehrenzeichen des Freistaates Sachsen«
3. Protokollkontrolle
4. Beschlussfassung und Bestellung einer Standesbeamtin für den Standesamtsbezirk Herrnhut
5. Informationsvorlage – Unterrichtung Stadträte gemäß § 75 Absatz 5 SächsGemO
6. Abrechnung von Bauleistungen (Abrechnungsbeschluss)
- 6.1 Ersatzneubau Nebengebäude und Gestaltung der Außenanlagen Civitatenweg 1
7. Informationsvorlage – Vergabe von Bauleistungen
- 7.1 Umrüstung der Altstadtleuchten auf LED-Beleuchtung, sowie malertechnische Instandsetzung der Laternenmasten
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Beschlussfassung über Annahme und Verwendung von Spenden
10. Bürgerfragestunde
11. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

– anschließend geschlossener Sitzungsteil –

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 13.8.2021

W. Riecke, Bürgermeister

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
erscheint am 9.9.2021 mittags
Redaktionsschluss: 3.9. – 13.00 Uhr**

Bekanntmachung der Stadt Herrnhut über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am Sonntag, dem 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Stadt Herrnhut und für die Wahlbezirke der Stadt Herrnhut wird in der Zeit von **Montag, 6. September 2021, bis Freitag, 10. September 2021, während der allgemeinen Öffnungszeiten und Mittwoch, den 8.9.2021, von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 15.00 Uhr** im Stadtamt Herrnhut, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, im Einwohnermeldeamt (barrierefrei) für Wahlberechtigte **zur Einsichtnahme bereitgehalten**. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.
Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.
2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, **spätestens** am Freitag, den 10.9.2021, bis 12.00 Uhr im Stadtamt Herrnhut, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, im Einwohnermeldeamt Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten **spätestens bis zum 5. September 2021 eine Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 157 Görlitz durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
5. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**
 - 5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene wahlberechtigte** Person.
Der Wahlschein kann bis zum Freitag, dem 24.9.2021, 18.00 Uhr im Stadtamt Herrnhut, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, Einwohnermeldeamt, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, beantragen.
 - 5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person, wenn
 - a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5.9.2021) oder

die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10.9.2021) versäumt hat,

- b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,
- c) ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Der Wahlschein kann in diesem Fall bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt werden.

Wer den **Antrag für eine andere Person** stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Behinderte Wahlberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich
 - einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die **Abholung** von Wahlschein und Briefwahlunterlagen **für eine andere Person** ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Herrnhut, den 12.8.2021

gez. W. Riecke, Bürgermeister

Bürgersprechstunde zur Rehabilitierung von SED-Unrecht in Herrnhut

Mit Inkrafttreten der novellierten SED-Unrechtsbereinigungsgesetze am 29.11.2019 wurden endlich die Antragsmöglichkeiten für die Reha-Gesetze vollständig entfristet. Damit machen der Deutsche Bundesrat und Bundestag deutlich, dass auch dreißig Jahre nach der deutschen Wiedervereinigung die Aufarbeitung von SED-Unrecht kein Verfallsdatum haben kann.

Die Sächsische Landesbeauftragte zur Aufarbeitung der SED-Diktatur führt im Zuge ihrer überregionalen Beratungsinitiative zu Fragen der Rehabilitation von SED-Unrecht auch eine Sprechstunde in Herrnhut durch. Bei der Beratung können neben Fragen zu Möglichkeiten der Wiedergutmachung von politisch motiviertem Unrecht auch laufende Rehabilitierungsverfahren besprochen werden.

Die Bürgersprechstunde in Herrnhut findet am **9. September 2021, in der Zeit von 9.00 bis 15.30 Uhr im Stadtamt Herrnhut**, Beratungsraum 2. OG, Löbauer Straße 18, statt. Telefonische Rückfragen sind während der Sprechzeit möglich (035873 34914).

Vorort berät Utz Rachowski im Auftrag der Landesbeauftragten zu den Möglichkeiten der strafrechtlichen, beruflichen und verwaltungsrechtlichen Rehabilitation. Ziel der SED-Unrechtsbereinigungsgesetze ist es, den Opfern einen Weg zu eröffnen, die rechtsstaatswidrige Verurteilung aus dem Strafregister zu entfernen, sich vom Makel persönlicher Diskriminierung zu befreien, fortwirkendes Unrecht aufzuheben und soziale Ausgleichleistungen in Anspruch zu nehmen. Darüber hinaus informiert Utz Rachowski über die SED-Opferpension – eine monatliche Zuwendung in Höhe von aktuell 330,- € für diejenigen, die in der DDR aus politischen Gründen mindestens 90 Tage in Haft waren.

Außerdem besteht die Möglichkeit, Akteneinsichtsansträge für die Stasi-Unterlagen entgegenzunehmen und an die zuständige Außenstelle des Bundesarchivs, Stasi-Unterlagen-Archiv, weiterzuleiten. Hierfür wird ein gültiges Personaldokument benötigt. Zu jeder Zeit kann auch direkt bei der Landesbeauftragten zur Aufarbeitung der SED-Diktatur in Dresden telefonisch ein Beratungstermin vereinbart werden (0351-493-3700).

*Pressekontakt: Maximilian Heidrich, M.A.
Bürgerberatung, politische Bildung, Öffentlichkeitsarbeit
Sachbearbeiter bei der Landesbeauftragten
Tel.: +49 (0)351 493 3703, Fax: +49 (0)351 451031 3709
Mail to: maximilian.heidrich@slt.sachsen.de
www.lasd.landtag.sachsen.de*

Schadstoffmobil III. Quartal 2021

Zur Abgabe von gefährlichen Abfällen ist viermal im Jahr das Schadstoffmobil in den Ortschaften des Landkreises unterwegs. Die Sammlung erfolgt im ehemaligen Landkreis Löbau-Zittau und der Stadt Görlitz durch die Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG. Zudem besteht die Möglichkeit zur Selbstanlieferung

auf dem Wertstoffhof in Niesky (Am langen Haag) und in Weißwasser/O.L. (Muskauer Straße 134).

Die Termine entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ortsteilnachrichten.

Schadstoffe sind gefährliche Abfälle, welche unbedingt gesondert entsorgt werden müssen. Schadstoffe können luft- oder wassergefährdend, giftig, geruchsbelästigend, explosiv, brennbar oder Erreger übertragbarer Krankheiten sein. Aufgrund ihrer Eigenschaften sind Schadstoffe besonders überwachungsbedürftige Abfälle und getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Es werden haushaltsübliche Mengen bis 20 Liter bzw. 20 Kilogramm je Abfallbesitzer/in oder-erzeuger/in, bezogen auf Restabfallbehälter und Jahr, gebührenfrei am Schadstoffmobil angenommen. Schadstoffe sind möglichst im Originalbehälter dicht verschlossen und direkt beim Annahmepersonal abzugeben. Die Substanzen dürfen vorab nicht vermengt werden. Betriebe und Gewerbetreibende dürfen ebenfalls Schadstoffe am Schadstoffmobil abgegeben, wenn Sie mindestens einen Restabfallbehälter angemeldet haben. Bei größeren Volumen fragen Sie bitte an den Annahmestellen nach. Ein vorheriges Abstellen ist strengstens untersagt.

Was wird am Schadstoffmobil angenommen?

Abbeizmittel, Abflussreiniger, Altmedikamente, Altöl, Autopflegemittel, Batterien, Beizen, Brems- und Kühlflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Farben und Lacke (flüssig), Fette, Fleckenentferner, Fotochemikalien, Harze, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Kitte, Klebstoffe, Knopfzellen, Kosmetika, Kraftstoffe, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Metall- und Silberschutzmittel, Mottenschutzmittel, ölhaltige Abfälle, Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Polituren, Putz- und Reinigungsmitteln, Quecksilberthermometer, Reiniger aller Art, Rostschutzmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Spraydosen mit schädlichen Resten, Starterbatterien, Teer, Verdüner, Wachse, Waschbenzin und Weichspüler.

Was wird nicht am Schadstoffmobil angenommen?

Altreifen, Dachpappe, Druckgasflaschen, Feuerwerkskörper, medizinische und infektiöse Abfälle, Kühlschränke, Munition, Sprengstoff, Zement, Farben und Lacke (eingetrocknet – Restabfallbehälter).

Hinweis!

Die meisten problematischen Stoffe und Verpackungen können dort, wo sie erworben wurden, auch wieder abgegeben werden.

Sekretariat, Stadtamt Herrnhut

Informationen

- Pflegedienst - ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20**.

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

*Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:*

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!



Geburtstage

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Im Notdienstbereich Löbau und Umgebung ist jeweils eine Apotheke außerhalb der Öffnungszeiten von täglich 8.00 Uhr bis zum Folgetag 8.00 Uhr dienstbereit.

- 1 **Löbau** Alte Apotheke, Altmarkt 5/6, ☎ 03585 415530
- 2 **Löbau** Johannis-Apotheke, Innere Zittauer Str. 12, ☎ 03585 47700
- 3 **Löbau** Linden-Apotheke, Breitscheidstr. 2, ☎ 03585 860215
- 4 **Löbau** Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9, ☎ 03585 862911
- 5 **Löbau** Bahnhof-Apotheke, Sachsenstraße 8, ☎ 03585 457511
- 6 **OT Leutersdorf** Aesculap-Apotheke, Mittelstraße 1, ☎ 03586 386110
- 7 **OT Neugersdorf** Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 64, ☎ 03586 702294
- 8 **OT Eibau** Engel-Apotheke, Bahnhofstraße 3, ☎ 03586 702450
- 9 **Oppach** Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1, ☎ 035872 33233
- 10 **Neusalza-Spremberg** Marien-Apoth., Obermarkt 12, ☎ 035872 34731
- 11 **OT Ebersbach** Johannis-Apotheke, Bahnhofstraße 21, ☎ 03586 365061
- 12 **OT Ebb.** Apotheke Oberland, Friedrich-Ebert-Str. 9a, ☎ 03586 362184
- 13 **Herrnhut** Apotheke zum Hutberg, Zinzendorfplatz 9, ☎ 035873 2341
- 14 **Bernstadt** Apotheke Bernstadt, Görlitzer Straße 4, ☎ 035874 24242

Donnerstag, 19. August	Apotheke	7
Freitag, 20. August	Apotheke	14
Sonnabend, 21. August	Apotheke	8
Sonntag, 22. August	Apotheke	9
Montag, 23. August	Apotheke	2
Dienstag, 24. August	Apotheke	3
Mittwoch, 25. August	Apotheke	4
Donnerstag, 26. August	Apotheke	5
Freitag, 27. August	Apotheke	6
Sonnabend, 28. August	Apotheke	6
Sonntag, 29. August	Apotheke	8
Montag, 30. August	Apotheke	9
Dienstag, 31. August	Apotheke	10
Mittwoch, 1. September	Apotheke	12
Donnerstag, 2. September	Apotheke	11
Freitag, 3. September	Apotheke	7
Sonnabend, 4. September	Apotheke	14
Sonntag, 5. September	Apotheke	1
Montag, 6. September	Apotheke	2
Dienstag, 7. September	Apotheke	3
Mittwoch, 8. September	Apotheke	4
Donnerstag, 9. September	Apotheke	5
Freitag, 10. September	Apotheke	7
Sonnabend, 11. September	Apotheke	7
Sonntag, 12. September	Apotheke	8

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



Die Nummer gegen Kummer

0 800 - 111 0 333

Gesprächskreis am 7. September

Mehrmals wurde dieser Vortrags- und Diskussionsabend coronabedingt abgesagt. Nun soll der Termin wahrgenommen werden: »Wie glückliches Leben gelingt.« Den Eröffnungsvortrag hält Liefburg Schmidt, Leutersdorf.

Bitte beachten: Diese Veranstaltung vom offenen Gesprächskreis Gott und Welt am Dienstag, dem 7. September, findet **nicht in der »Rolle«** statt, sondern im **KOMENSKÝ**, Tagungs- und Gästehaus, Comeniusstraße 8 in Herrnhut, und beginnt bereits um **19.30 Uhr**.
Hans-Jürgen Berenz

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ **Notruf 112**
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

☎ **116 117**
(Telefon)

**19.00 – 7.00 Uhr
14.00 – 7.00 Uhr
24 Stunden**

**Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag**

**Anmeldung
Krankentransport**

☎ **03571 19222**

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen / Feuerwehr**

☎ **03571 19296**

**Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen**

☎ **03571 47650**

Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda
E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Fax 03571 4765 111

Polizei

☎ **110**

Polizeirevier Löbau

☎ **03585 865224**

Polizeirevier Zittau

☎ **03583 620**

Wasserversorgung

☎ **0173 5686091**
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG
☎ **03583 77370**

**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ **0351 50178880**

**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ **0351 50178881**

Hochwasser, Stufe 2

☎ **035873 34911**

Hochwasser, Stufe 3

☎ **035873 34910**

Zuviel Gepäck!

Wer verreist, steht häufig vor der Frage: Was nehme ich mit? Besonders bei Urlaubsreisen wird diese Frage immer wieder sehr aktuell. Mir geht es, was das Gepäck betrifft, fast immer so: Erst nach dem Urlaub bin ich klüger. Spätestens dann, meist jedoch schon während der Reise, stelle ich fest: Ich lerne nichts dazu. Viel Überflüssiges habe ich wieder mitgenommen. Sehr wahrscheinlich bin ich da bei Weitem auch nicht der Einzige. Also, stets zu viel an Gepäck.

Im Markusevangelium schickt Jesus die zwölf Jünger auf eine Reise, allerdings nicht auf eine Urlaubsreise. Er sendet sie aus, das Evangelium in Wort und Tat zu verkünden. Bei dieser Aus-sendung sagt er unter anderem zu ihnen: »... und er gebot ihnen, außer einem Wanderstab nichts auf den Weg mitzunehmen, kein Brot, keine Vorratstasche, kein Geld im Gürtel, kein zweites Hemd und an den Füßen nur Sandalen.«

**Christliche
Ecke**

Sind diese Anweisungen nicht übertrieben, ja zu radikal? Zumindest ein zweites Hemd zum Wechseln wäre wohl doch nötig. Jesus will mit dieser zugespitzten Aussage ausdrücken: Verlasst euch allein auf Gott! Auch geht es ihm wahrscheinlich gar nicht so sehr um das Gepäck als solches, sondern vielmehr um den Glauben selbst. Alles, was der Glaube schenkt: Kraft, Mut, Ausdauer, Trost und vieles mehr, kann ich als Christ auf meinem Lebens- und Glaubensweg nicht als Vorrat im Koffer mitnehmen. Doch wenn ich diesen Weg antrete, wird es mir auf ihm immer wieder neu geschenkt. Bergsteiger in hohen und schwierigen Gebirgen haben meist ein Basislager, von welchem sie aufbrechen. Auch Christen benötigen ein Basislager: Die feste Verwurzelung bei Gott, in Gott. Dann aber heißt es losgehen und sich immer wieder neu von Gott beschenken lassen. Er beschenkt uns mit innerer Kraft.

Allen, die ihren Urlaub noch vor sich haben, sei ein »unbeschwerter« Urlaub gewünscht mit nicht zu viel Gepäck.

Steffen Börner

tig ist, zu bestellen. Bei den Fuhren, die sowohl zu dem herrschaftlichen Bau als zu den neuen Häusern erfolgen müssten, haben sie ihren alten Schlendrian schon zu einen unumstößlichen Recht gemacht. Wer ihnen einen Stein oder ein Brett mehr auf-laden wollte, über den schreien sie Ach und Weh ...«



300 Jahre Zinzendorf-Schloss

Auf dem Schlussstein des Schlossportales steht die Jahreszahl 1721. Das ist ein Hinweis auf ein lokales Ereignis mit großer Wirkung, denn ohne Berthelsdorf und seinen Gutsbesitzer Nicolaus Ludwig Graf von Zinzendorf wäre Herrnhut sicher nicht entstanden. Was also geschah vor genau 300 Jahren?

Henriette Katharina von Gersdorff (1648–1726), Zinzendorfs Großmutter, verwaltete nach dem Tode ihres Ehemanns erst die Ortsherrschaft Berthelsdorf und erwarb diese schließlich 1710. Ihr Enkel kehrt nach dem Ende seiner Kavaliereise durch verschiedene Städte Europas im Sommer 1721 zu ihr nach Großhennersdorf zurück. Inzwischen ist er mit 21 Jahren mündig, und so wird ihm sein väterliches Erbe ausbezahlt. Für seine Großmutter ist es selbstverständlich, dass ihr Enkel sich als Jurist in hoher und verantwortungsvoller Stellung für das Landeswohl einzusetzen habe. Zinzendorf hingegen lockt das höfische Leben in Dresden keineswegs. Aber die Großmutter duldet weder Widerspruch noch Zögern. So bricht Zinzendorf Ende Oktober 1721 nach Dresden auf und tritt als Hof- und Justizrat in kursächsische Dienste. Diese standesgemäße Tätigkeit wird ehrenhalber ausgeführt. Aber auch ein Reichsgraf braucht ein Einkommen um auszukommen. So stellt die Großmutter ihrem Enkel die Übernahme der Ortsherrschaft Berthelsdorf in Aussicht. Doch das Gut in Berthelsdorf mit seinem Herrenhaus ist damals in einem erbärmlichen Zustand. Um es so schnell wie möglich wieder nutzen zu können, veranlasst Zinzendorf bereits im Sommer 1721 entsprechende Baumaßnahmen.

Als Jurist kennt Zinzendorf die Risiken, die das Bauen in sich birgt, zumal ihm das Gut noch nicht gehört. Seine Großmutter ist ja weiterhin noch Eigentümerin. Doch Geduld und Abwarten gehören nicht zu den Stärken des Grafen. Erst am 15. Mai 1722 erwirbt er das Gut für 26.000 Taler und wird so Ortsherr von Berthelsdorf, auf dessen Flur schließlich Herrnhut entstand. Der Reichsgraf verfügte jedoch nur über 21.500 Taler. Ob er seiner Großmutter den Restbetrag später noch zahlte, oder ob sie diese ihm erlassen hat, darüber schweigen die Quellen.

Ab Mai 1722 übergibt Zinzendorf die Verwaltung des Gutes Berthelsdorf seinem Hofmeister Johann Georg Heitz, der ihm brieflich von mancherlei Schwierigkeiten berichtete: »... wo man seine Augen nur hinwendet, findet man dreimal mehr Arbeit als Menschen, die dazu nötig wären. Die wenigen Bauern, deren jeder pro Woche sechs halbe Tage zu vier Stunden für den Hof arbeitet, sind längst nicht in der Lage, die vielen Felder, wie es nö-

Der Anfang in Berthelsdorf war also sehr mühsam und die Probleme nahmen kein Ende. Das Geld blieb knapp, beim Material gab es ständig Engpässe und die Handwerker waren rar. 280 Jahre später ging es uns ähnlich, als unserem Freundeskreis vor 20 Jahren das Gut übertragen wurde. Nun blicken wir dankbar auf das schöne Schlossportal mit der Jahreszahl 1721, erinnern uns an die Ereignisse vor 300 Jahren und freuen uns auf das große Herrnhut-Jubiläum im nächsten Jahr.

A. Taesler

Anlässlich dieses Jubiläums laden wir am

**Sonntag, dem 29. August 2021, um
14.00 Uhr zum Open-Air-Gottesdienst**
nach Berthelsdorf in den Gutshof ein.



Herr Oberlandeskirchenrat Dr. Thilo Daniel (Dresden) wird predigen. Der Gottesdienst wird musikalisch durch den Herrnhuter Bläserchor und die Chöre von Berthelsdorf und Herrnhut ausgestaltet. Bei schlechtem Wetter sind wir im Kulturspeicher.

Im Anschluss laden wir zu einem gemeinsamen Kaffeetrinken ein. Über Kuchenspenden freuen wir uns. Um besser planen zu können, geben Sie uns bitte zuvor Bescheid, wenn Sie einen Kuchen spendieren werden (Tel.: 2536).

Auf Ihr Kommen freuen sich

*Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf
und die Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahlwalde*



Offenes Schloss

Das Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf ist wieder geöffnet:
mittwochs, samstags und sonntags,
jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir laden auch herzlich ein zum
Schlosscafé im Zinzendorf-Schloss
im August jeden Sonntag
von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.



Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e. V.

VORTRAG

Prof. Dr. Bernhard Klausnitzer:
**»Ursachen des Insektensterbens mit
 einem aktuellen Befund zur Oberlausitz«**

Datum: Mittwoch, 15.9.2021 | 18.00 Uhr
Ort: Gäste- und Tagungshaus
**KOMENSKÝ | Comeniusstr. 8 + 10
 02747 Herrnhut**
Eintritt: frei

Spätestens seit der Krefelder Studie von 2017 ist das Phänomen des »Insektensterbens« öffentlich bekannt. Die große Klasse der Insekten stirbt hierzulande wie auch weltweit in erschreckend starkem Ausmaß. Das ist Anlass für Wissenshaftler, sich ernsthaft Sorgen zu machen. Denn so klein die Insekten auch sind, so existentiell sind sie für das Ökosystem und damit auch für uns Menschen.

Prof. Dr. Bernhard Klausnitzer wird in seinem Vortrag Gründe des Insektensterbens erläutern und dabei näher auf die Situation in der Oberlausitz eingehen.

Der gebürtige Bautzener Entomologe gilt als der bedeutendste europäische Spezialist für Käferkunde, ist in mehreren entomologischen Organisationen aktiv und neben einer Vielzahl an Publikationen Autor eines dreiteiligen Bandes über die Käferfauna der Oberlausitz.

Veranstalter: Eine Veranstaltung des Medienzentrum LANDKULTUR. Film. Buch. Foto. der Umweltbibliothek Großhennersdorf e.V. und der Akademie Herrnhut für politische und kulturelle Bildung e.V.

Förderer: Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (aufgrund eines Beschlusses des deutschen Bundestags); Projektträger Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung



UMWELTBIBLIOTHEK
GROSSHENNERSDORF

AKADEMIE
HERRNHUT
für politische und kulturelle Bildung



ptble

SCHULNACHRICHTEN

**Schulanmeldung für das Schuljahr 2022/2023
 Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf**

Liebe Eltern,
 die Schulanmeldung für das Schuljahr 2022/2023 findet am **9. September 2021, von 14.00 bis 17.30 Uhr in der Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf** statt.

Es werden alle Kinder schulpflichtig, die bis zum 30. Juni 2022 sechs Jahre alt werden.

Der Einzugsbereich unserer Schule umfasst Herrnhut mit den Ortsteilen Ruppertsdorf, Ninive, Schwan sowie Strahwalde.

Wir weisen dringend darauf hin, dass auch die Kinder bei uns anzumelden sind, bei denen die Absicht besteht, eine Schule in freier Trägerschaft zu besuchen.

Bitte bringen Sie bei der Anmeldung die Geburtsurkunde Ihres Kindes und – soweit vorhanden – Sorgerechtsverfügungen mit.



Hinsichtlich des Infektionsschutzes ist Folgendes zu beachten:
 Der Zutritt zum Schulgelände bzw. dem Schulgebäude ist Eltern nur mit einer medizinischen Mund-Nasen-Bedeckung gestattet.
 (Stand: Juli 2021) *gez. F. Schulze, Schulleiter*

MUSEUMSMITTEILUNGEN**Völkerkundemuseum Herrnhut**

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
 Staatliche Kunstsammlungen Dresden
 Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
 Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263
 voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
 www.voelkerkunde-herrnhut.de

**Öffnungszeiten**

Freitag bis Sonntag 9.00–17.00 Uhr
 Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Sonderausstellung

**Der Mond hinter den Wolken –
 Die Ästhetik der japanischen Teekultur**
 4.7.2021 – 6.2.2022

**Heimatmuseum Herrnhut**

Altherrnhuter Wohnkultur · Gemälde
 Ortsgeschichte · Kunsthandwerk
 Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
 Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
 www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
 Sa, So und Feiertage 10.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr

Sonderausstellung im Heimatmuseum:

**»Johann Amos Comenius – Lehrer der Völker«
 vom 13.6. bis 31.10.2021**

Sommerfest der FFW Berthelsdorf

28. August 2021

Feuerwehrgerätehaus Berthelsdorf
Hauptstr. 40, 02747 Berthelsdorf



ab 14:00 Uhr **Festbetrieb** am Feuerwehrgerätehaus mit versch.
Kinderbelustigungen sowie Feuerwehrtechnik zum
Anfassen und Kennenlernen

14:30 Uhr ☆ **Festeröffnung** mit Salutschüssen der Berthelsdorfer Schützen
Zackige Märsche, beschwingte Polka's und sinnliche
Walzerklänge zur Kaffeezeit mit der
♪ **Blaskapelle der FFW Berthelsdorf** ♪

20:00 Uhr kleiner Lampionumzug,
anschließend Feuerwerk



Gegen 22:00 Uhr

Tanz in die Sommernacht mit der



Diskothek aus
Berthelsdorf

Fuego del Caribe
sensationelle Licht und Feuershow mit
Fernando alias „Salamandra“ aus Görlitz

Nachdem unser traditionelles Sommerfest im letzten
Jahr leider ausfallen musste, freuen wir uns nun ganz
besonders wieder alle Berthelsdorfer, Gäste und
Freunde der Feuerwehr bei uns begrüßen zu dürfen.
Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.



Kommt zu uns wenn wir feiern – wir kommen zu euch wenn's brennt!

Freiwillige Feuerwehr Berthelsdorf

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Berthelsdorf

Einladung der Jagdgenossenschaft Berthelsdorf

Am **Freitag, dem 3.9.2021, um 19.00 Uhr** findet im Schützenhaus Obercunnersdorf unsere Jahreshauptversammlung für alle Mitglieder statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstands
3. Bericht des Kassenwarts
4. Diskussion
5. Entlastung des Vorstands und des Kassenwarts
6. Beschluss über die Pachteinahmen
7. Berichte der Jagdpächter
8. Sonstiges

Der Vorstand



Es geht vorwärts ... endlich!

Endlich ist es Sommer, die »Zahlen sinken« (früher konnten das nur Schiffe) und auch auf den Ämtern im Freistaat kehrt langsam der »Alltag« wieder ein.

Dies beschleunigt natürlich auch alle behördlichen Vorgänge rund um unsere Vereinsanmeldung.

Mittlerweile ist unsere Satzung positiv juristisch geprüft worden. Da wir aber gleichzeitig noch eine Eintragung als »Gemeinnütziger Verein e.V.« beantragt haben, müssen unsere Unterlagen nun noch vom Finanzamt geprüft werden.

Wir hoffen, dass diese abschließenden Schritte noch im Verlauf der nächsten Tage erledigt werden können und wir unsere Vereinsgründung und Zulassung noch vor dem 21. August offiziell bekanntgeben können.

Unser Ziel ist also, alle notwendigen Bestätigungen und Eintragungen bis zum 1. Gründungstag des Vereins erhalten zu haben. Somit wären wir als »einjähriger« Verein dann voll handlungsfähig

und könnten endlich zu einer Mitgliedervollversammlung laden. Zu diesem Zeitpunkt werden wir euch alle dann natürlich umfassend informieren und so schnell wie möglich einen Versammlungstermin veröffentlichen.

Bis dahin werden wir uns schon einmal nach und nach mit allen Interessenten in Verbindung setzen, welche schon von Beginn an mit der Absicht einer Mitgliedschaft an uns herangetreten sind.

Des Weiteren sind wir gerade dabei den Status einer »Ehrenmitgliedschaft« fest in unserem Verein zu verankern.

Dies wird uns zukünftig die Möglichkeit geben, Mitglieder in unserem Verein einzubinden, die nicht mehr vor Ort wohnen, sich aber immer noch für unser Dorf engagieren. Wir gehen davon aus, dass wir so bei zukünftigen Projekten unseres Vereins immer wieder auf deren Hintergrundwissen und ihre Netzwerke zurückgreifen können, ... und das ist für die Wahrung, den Erhalt und die aktive Gestaltung eines lebendigen Ortsgedächtnisses unabdingbar. Dafür sind wir sehr dankbar!

Dazu zählt für uns auch ein weiterer wichtiger Punkt, den wir schon jetzt angehen werden: Der zukunftsweisende Erhalt bestehender Strukturen und die damit verbundene mögliche An- oder Einbindung bzw. mögliche Integration in unsere Vereinsstrukturen.

Dabei bleiben diese Projekte auch weiterhin eigenständig und deren Verantwortung selbstverständlich in den Händen der aktuellen Akteure. Wir möchten dabei jederzeit unterstützend zur Seite stehen.

Wir möchten mit diesem Schritt nur sicherstellen, dass die bisher geleistete Arbeit, der schweißtreibende Einsatz und die daraus entstandenen Werte auch in weiterer Zukunft in deren Sinne weitergeführt, gestaltet und für künftige Generationen bewahrt werden können.

Wir hoffen, dass dies im Sinne aller Beteiligten und der gesamten Einwohnerschaft in Berthelsdorf ist und bedanken uns schon jetzt bei allen für ihre Unterstützung und ihren Zuspruch.

Gemeinsam unser Dorf neu erleben ...

Sven Scholz

Großhennersdorf

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Wir laden alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Großhennersdorf herzlich zur Jahreshauptversammlung am **Dienstag, dem 14.9.2021, um 19.30 Uhr in die Gaststätte »Drei Linden« Großhennersdorf** ein und bitten um rege Teilnahme.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers zu den Jagdjahren 2019/20 und 2020/21
3. Diskussion
4. Entlastung des Vorstandes und Kassenführers
5. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages aus den Jagdjahren 2019/20 und 2020/21
6. Beratung und Bestätigung des Haushaltplanes 2020/21/22
7. Beratung und Beschluss über die Auszahlung des Reinertrages an die Mitglieder der Jagdgenossenschaft
8. Vorbereitung der Vorstandswahl 2022
9. Verschiedenes

Hinweis

Bei Verhinderung können sich Jagdgenossen durch eine volljährige Person vertreten lassen. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich.

*Palme
Jagdvorsteher*

*Dutschke
Jagdpächter*

Kirchen kino mit »Rabbi Wolff«

Auch in diesem Jahr laden wir Sie zu unserem Großhennersdorfer Kirchen kino ein. Es findet am **Dienstag, dem 7. September, um 19.00 Uhr** in der Kirche Großhennersdorf statt.

Freuen Sie sich auf einen ganz besonderen **Film »Rabbi Wolff«** – ein Dokumentarfilm von Britta Wauer.

Zum Inhalt: William Wolff ist der wohl ungewöhnlichste Rabbiner der Welt. Der kleine Mann mit Hut wurde in Berlin geboren,

hat einen britischen Pass und wohnt in einem Häuschen in der Nähe von London. Immer Mitte der Woche fliegt er nach Hamburg, steigt dort in den Zug und pendelt zu seinen Jüdischen Gemeinden nach Schwerin und Rostock. Samstags nach dem Gottesdienst geht es zurück nach London – es sei denn, er ist bei Verwandten in Jerusalem, auf Fastenkur in Bad Pyrmont oder beim Pferderennen in Ascot. Denn das Leben muss vor allem Spaß machen, findet Willy Wolff. Der Film zeigt nicht nur das Porträt einer faszinierenden Persönlichkeit – eines tief religiösen Menschen, der sich voller Lebensfreude über Konventionen hinwegsetzt. Der Film führt auch auf mitreißende Weise in die Welt des Judentums ein und präsentiert uns einen ganz besonderen deutschen Lebenslauf.



Anzeige

... im Dreiländereck Deutschland,
Polen und Tschechien

18.

NEISSE–NYSA–NISA FILM FESTIVAL

4 Tage | 3 Länder | 1 Festival

16.–19.9.2021

Wettbewerb Spielfilm
Wettbewerb Dokumentarfilm
Wettbewerb Kurzfilm
Fokus-Filmreihe „Mother Europe“
Ehrenpreis: Helena Třeštková

#Neissefilm



www.neissefilmfestival.net

Besonders glücklich sind wir, dass wir die Regisseurin Britta Wauer vor Ort begrüßen dürfen. Sie wird im Anschluss an den Film näheres über ihn und Hauptakteur Rabbi Wolff berichten, und mit allen Interessierten ins Gespräch kommen.

Wir laden Sie recht herzlich zu dieser zu Herzen gehenden Filmvorführung ein. Die Veranstaltung ist eine Zusammenarbeit der NETZWERKSTATT der Hillerschen Villa, des Kunstbuerkinos Großhennersdorf und der Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf. Der Eintritt ist kostenfrei, um eine Kollekte wird gebeten.

Patrick Weißig



18. Neisse-Filmfestival

Helfer*innen für Neisse-Filmfestival gesucht

Vom 16. bis 19. September geht das Neisse-Filmfestival in der Dreiländerregion zwischen Deutschland, Polen und Tschechien in eine neue Runde. Auch in diesem Jahr werden dafür wieder helfende Hände und Unterstützer*innen gesucht.

Das Festivalteam arbeitet überwiegend ehrenamtlich, anstehende Aufgaben werden je nach verfügbaren Zeitressourcen eingeteilt. Zu den Arbeitsbereichen gehören der Fahrdienst für den Festivalshuttle, mit dem u. a. akkreditierte Gäste zwischen Kinos und Hotels transportiert werden (Führerscheinklasse B ist Voraussetzung), sowie Einlassdienste und die Betreuung des Caterings im Kunstbuerkino Großhennersdorf. Jede*r Helfer*in ist dabei herzlich willkommen. Die Einteilung von Diensten und Arbeitszeiten erfolgt Anfang September. Als kleine Entschädigung bekommt jede*r Helfer*in ein Festival-Shirt und eine Akkreditierung, mit der alle Events des Festivals kostenlos besucht werden können.

Mehr Infos und das Formular zur Registrierung gibt es online unter www.neissefilmfestival.net/de/mitmachen.

Michael Lippold

Gelebtes Europa in der Dreiländerregion an der Neisse

Seit 2004 findet das Neisse-Filmfestival jährlich im Mai in der Dreiländerregion zwischen Deutschland, Polen und Tschechien statt. Was mit der Idee begann, Filme in drei Ländern zu zeigen, hat sich zu einer kulturellen Brücke für Filmfans und Programmkinos aus den drei Nachbarländern entwickelt und ist inzwischen wichtiger Treffpunkt für nationale und internationale Filmschaffende und Vertreter*innen der Filmwirtschaft. Jedes Jahr richtet das Filmfestival den Blick auf Bezüge und Beziehungen zwischen den Völkern Osteuropas und auf die jeweilige filmische Auseinandersetzung mit Vergangenheit und Gegenwart. Das länderübergreifende Programm bietet neben drei Wettbewerben und verschiedenen Filmreihen auch Veranstaltungen wie Konzerte, Lesungen, Ausstellungen und Partys.

Das diesjährige Neisse-Filmfestival findet coronabedingt erst im September statt. Zur 18. Festivalausgabe sind vom 16. bis 19. September im Dreiländereck an der Neisse ausgewählte Spielfilm-, Dokumentar- und Kurzfilme zu sehen und ein vielseitiges Rahmenprogramm zu erleben. In seiner Fokus-Reihe richtet das Filmfest 2021 unter dem Titel »Mother Europe« einen Blick auf das, was Europäer verbindet – auf die Wurzeln der europäischen Idee, was Europa heute ausmacht und wie eine Zukunft Europas aussehen könnte ...

Michael Lippold

18. Neisse-Filmfestival 2021 – Höhepunkte im Programm



03.09. bis 01.10. 2021

Ausstellung »Filmožart IV«

Kulturcafé »Alte Bäckerei« Großhennersdorf

11.09. bis 18.09.2021

Ausstellung »Filmožart IV«

Zielone Wiosła Sieniawka

11.09.2021 – 18:00 Uhr

Vernissage der Ausstellung »Filmožart IV«

und Konzert mit Przemysław Tracz (Seven Wheels)

Zielone Wiosła Sieniawka

16.09.2021 – 19:00 Uhr

Eröffnungsfilm »Je suis Karl« (DE/CZ, 2020) von Christian Schwochow
Kunstbuerkino Großhennersdorf, Kronen kino Zittau (jeweils 19:00 Uhr),
Kulturfabrik Meda Mittelherwigsdorf (Start hier 20:00 Uhr)

17.09.2021 – 16:00 Uhr

»René« aus der Retrospektive zu Ehrenpreisträgerin Helena Třeštíková,

Tschechisch mit englischen Untertiteln und deutscher Übersetzung

Kunstbuerkino, Großhennersdorf

17.09.2021 – 20:00

Lesung mit Navid Kermani

Gerhart-Hauptmann-Theater, Zittau

17.09.2021 – 20:00 Uhr

»Grenzland« aus der Reihe Regionalia,

Polnisch, Deutsch, Englisch mit englischen Untertiteln

Zielone Wiosła, Sieniawka

17.09.2021 – 20:00 Uhr

»Notes of Berlin« (Notizen von Berlin) aus der Reihe

Panorama-Fenster-Blues,

Deutsch, Türkisch, Bulgarisch, Englisch mit englischen Untertiteln

Kulturwerkstatt B26, Löbau

18.09.2021 – 10:00 Uhr

Kulinarisches zum Film – Brunch am Vormittag

Kronen kino, Zittau

18.09.2021 – 14:00 Uhr

Kaffee & Klatsch – Gespräche hinter den Kulissen

Garten am Kulturcafé Alte Bäckerei, Großhennersdorf

18.09.2021 – 17:00 Uhr

Feierliche Preisverleihung

Filmtheater, Ebersbach

18.09.2021 – 19:00 Uhr

»Enilikoi stin aithousa« (Erwachsene im Raum)

aus der Fokus-Reihe »Mother Europe«,

Französisch, Deutsch, Englisch, Griechisch mit deutschen Untertiteln

Kronen kino, Zittau

18.09.2021 – 20:00 Uhr

Kurzfilmprogramm 3 aus dem Wettbewerb Kurzfilm,

mit englischen Untertiteln

Filmtheater, Ebersbach

18.09.2021 – 20:00 Uhr

»My Fair Lady« aus der 70mm-Reihe, Originalton Englisch

mit deutscher Übersetzung

Centrum Panorama, Varnsdorf

19.09.2021 – 13:00 Uhr

»Sommer-Rebellen« aus der Reihe Kinderkino Spezial

Kunstbuerkino, Großhennersdorf

19.09.2021 – 16:00 Uhr

»Rift Finfinnee« aus dem Wettbewerb Dokumentarfilm,

Amharische Sprache, Oromo mit deutschen

Untertiteln

Kunstbuerkino, Großhennersdorf

19.09.2021 – 19:00 Uhr

»Borga« aus dem Wettbewerb Spielfilm, Twi,

Deutsch, Englisch mit deutschen Untertiteln

Am-Vieh-Theater IBZ Marienthal, Ostritz

19.09.2021 – 20:00 Uhr

»Winterlieb – Libawka«

mit den Vorfilmen »Jajo« (Das Ei) und »Serby do kina«

(Sorben ins Kino) aus der Reihe Regionalia,

Niedersorbisch, Obersorbisch mit deutschen Untertiteln

Steinhaus, Bautzen

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren,
wir versuchen einen Neuanfang am
Dienstag, dem 7.9.2021, 14.00 Uhr in der alten Schule.

Das Leitungsteam hat sich zum 1.8.2021 neu formiert.

Es grüßt euch ganz herzlich

Erika Karger im Namen des Leitungsteams

Seniorengruppe Großhennersdorf

Liebe Sportlerinnen und Sportler der
Seniorengruppe Großhennersdorf!
**Im September findet am 2.9., 16.9. und 30.9.
13.30 Uhr in der Turnhalle unser Seniorensport statt.**
Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Ruppersdorf

Schadstoffmobil III. Quartal 2021

Das Schadstoffmobil wird in Ruppersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen:

Donnerstag, den 2.9.2021, 14.30–15.15 Uhr OT Ruppersdorf-Ninive, Abzweig Oderwitzer Straße – Windmühlberg

Donnerstag, den 2.9.2021, 16.15–17.00 Uhr OT Ruppersdorf, Kirche, Containerstandort



TSV 1890 Ruppersdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:

1. Männermannschaft

Sa., 21.8.2021, 12.30 Uhr:
SpG FC Stahl Rietschen-See (KKI St. 1) – TSV 1890 Ruppersdorf I (KL)
Kreispokal, 1. Hauptrunde, in Trebus

Sa., 28.8.2021, 15.00 Uhr
TSV 1890 Ruppersdorf I – FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf
Kreisliga, St. 2, 1. Spieltag

2. Männermannschaft

So., 22.8.2021, 14.00 Uhr
SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf – TSV 1890 Ruppersdorf II
Kreispokal, 1. Hauptrunde



SCHULNACHRICHTEN



Schulanmeldung für das Schuljahr 2022/2023 Grundschule »C. W. Arldt« Ruppersdorf

Liebe Eltern,
die Schulanmeldung für das Schuljahr 2022/2023 findet am **9. September 2021, von 14.00 bis 17.30 Uhr in der Grundschule »C. W. Arldt« Ruppersdorf** statt.

Es werden alle Kinder schulpflichtig, die bis zum 30. Juni 2022 sechs Jahre alt werden. **Der Einzugsbereich unserer Schule umfasst Herrnhut mit den Ortsteilen Ruppersdorf, Ninive, Schwan sowie Strahwalde.**

Wir weisen dringend darauf hin, dass auch die Kinder bei uns anzumelden sind, bei denen die Absicht besteht, eine Schule in freier Trägerschaft zu besuchen.

Bitte bringen Sie bei der Anmeldung die Geburtsurkunde Ihres Kindes und – soweit vorhanden – Sorgerechtsverfügungen mit.

Hinsichtlich des Infektionsschutzes ist Folgendes zu beachten: Der Zutritt zum Schulgelände bzw. dem Schulgebäude ist Eltern nur mit einer medizinischen Mund-Nasen-Bedeckung gestattet.

gez. F. Schulze, Schulleiter

Strahwalde

Schadstoffmobil III. Quartal 2021

Das Schadstoffmobil wird in Strahwalde wie folgt Schadstoffe entgegennehmen:

Donnerstag, den 2.9.2021, 11.45–12.30 Uhr
OT Strahwalde, ehem. Gasthof »Grüner Baum«



**Geschichts-
STRAHWALDE
Ausstellung**

Die Strahwalde-Ausstellung ist geöffnet am Sa., dem **4. September 2021**, von **15.00 bis 17.00 Uhr** in der alten Schule Strahwalde.

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Hygieneregeln.

R. Schmidt

Freiwillige Ortsfeuerwehr Strahwalde

Aufgrund eines Fehlers im Manuskript erscheint diese Anzeige noch einmal.

NACHRUF

Wir trauern um unsere Kameradin

Ingeborg Trodler

Mit tiefer Betroffenheit mussten wir erfahren, dass unsere Kameradin Ingeborg Trodler am 3. Juli 2021 im Alter von 93 Jahren für immer von uns gegangen ist.

Seit 1962 war sie Mitglied unserer Wehr und hat sich während ihrer aktiven Zeit stets für die Sache eingesetzt, so auch in der Gründung der ersten Brandschutzgruppe 1962 im damaligen Kreis Löbau, in der sie bis 1991 tätig war. Nach Auflösung der Brandschutzgruppe 1991 nahm sie trotzdem am Dienstgeschehen in der Feuerwehr teil. 1997 stellte sie den Antrag zur Aufnahme als Ehrenmitglied. Gegenüber den jüngeren Kameraden zeigte sie stets Hilfsbereitschaft und gab viele Hinweise und Anregungen für ein gutes kameradschaftliches Miteinander an sie weiter. Alle Kameraden mochten ihre Ehrlichkeit und Zuverlässigkeit. Sie wird uns fehlen.

Den Angehörigen sprechen wir unser tief empfundenes Beileid aus. Wir werden ihrer stets in Ehren gedenken.

*Die Kameraden
der Ortsfeuerwehr Strahwalde*

Wir stehen Ihnen
in schweren
Stunden
zur Seite



Foto: Martin Eichler

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Hammerschmiedtstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:

☎ (03 58 42) **25 444**



Christine & Katrin
Eichhorn

**Neugersdorfer
Bestattungen**

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885

02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469

02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Der Seniorenclub Strahwalde
gratuliert ganz herzlich
zum Geburtstag:



Hannelore Efler am 4.9., 79 Jahre
Inge Graupner am 6.9., 71 Jahre
Angela Döring am 11.9., 66 Jahre
Horst Egg am 12.9., 80 Jahre
Ingrid Weber am 13.9., 81 Jahre

Ihr Seniorenclub Strahwalde

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

*Ich sage zu Gott: »Du bist mein Herr. Nur bei dir finde ich mein
ganzes Glück!« (Psalm 16,2)*

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst
Dienstag 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis
Freitag 16.30 Uhr Kinderstunde
Freitag 19.00 Uhr Jugendstunde (Infos und Kontakt:
Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

22.8. 9.00 Uhr Gottesdienst in Herrnhut
14.00 Uhr Gottesdienst in Strahwalde
29.8. 14.00 Uhr Festgottesdienst im Zinzendorf-Schloss
(bei schlechtem Wetter im Speicher)
(siehe Seite 6)
5.9. 9.00 Uhr Gottesdienst in Strahwalde
12.9. 9.00 Uhr Gottesdienst in Herrnhut
10.30 Uhr Gottesdienst zum Schuljahresbeginn
in Berthelsdorf

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter
für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401

Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax -33762
besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.

Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes
Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten
Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf-Ruppertsdorf

22.8. 9.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe
in Rennersdorf
10.00 Uhr Gottesdienst in Ruppertsdorf
29.9. 10.00 Uhr Gottesdienst in Großhennersdorf
4.9. 13.00 Uhr Schulanfängerandacht in Ruppertsdorf
5.9. 10.00 Uhr Gottesdienst in Ruppertsdorf
10.30 Uhr Gottesdienst in Rennersdorf
12.9. 10.00 Uhr Gottesdienst in Großhennersdorf
14.00 Uhr Festgottesdienst mit Segnung
in Rennersdorf

Pfarrerinnen Dorothee Markert:

Telefon: 035874 26865; E-Mail: dorothee.markert@evlks.de

Pfarramt in Großhennersdorf: 035873 2783

besetzt: Dienstag, 15.00–17.00 Uhr

Bestattungsanmeldungen Großhennersdorf:

Matthias Berger, Telefon 035874 40834

Bestattungsanmeldungen Rennersdorf:

Tina Schmidt, Telefon 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhof in Großhennersdorf-Rennersdorf:

Bernd Herrmann, Telefon 035873 40664

Bestattungsanmeldungen und Verantwortlicher

für Friedhof in Ruppertsdorf:

Thomas Kern, Telefon 035873 2841

Bitte nutzen Sie immer auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu
sprechen. Wir melden uns bei Ihnen zurück!

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versamm-
lungen in der Brüdergemeine. Je nach Lage kann es zu kurzfris-
tigen Änderungen kommen, darum bitte den aktuellen Aushang
zu beachten. Bitte aktuelle Hygienevorschriften beachten.
Grundsätzlich gilt, dass beim Besuch aller Versammlungen die
aktuell geltenden Hygiene-Regeln eingehalten werden müssen,
insbesondere Abstand halten, Nasen-Mundschutz tragen und
Hände desinfizieren. Personen mit Erkältung, Schnupfen oder
Fieber werden gebeten, zuhause zu bleiben.

Pfarrrehepaar Jill und Peter Vogt

19.8. 15.30 Uhr Sommercafé im Garten des
Gästehauses KOMENSKÝ
20.8. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden
17.30 Uhr im Witwenhaus
21.8. 19.00 Uhr Gebetssingstunde
22.8. 9.30 Uhr Predigtversammlung,
gleichzeitig Kindergottesdienst
17.00 Uhr **Cembalokonzert mit Andreas Marti**
23.8. 19.00 Uhr Volksliederblasen beim ASB
(Oskar-Lier-Straße)
24.8. 19.00 Uhr Gebetsversammlung in der »Rolle«
26.8. 15.30 Uhr Sommercafé im Garten
des Gästehauses KOMENSKÝ
27.8. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden
17.30 Uhr im Witwenhaus
28.8. 9.00 Uhr Gottesackereinsatz
19.00 Uhr Gebetssingstunde
29.8. 9.00 Uhr Morgenandacht im Kirchensaal

- 30.8. 19.00 Uhr Volksliederblasen vom Altan
 31.8. 19.00 Uhr Gebetsversammlung in der „Rolle“
 2.9. 15.30 Uhr Sommercafé im Garten
 des Gästehauses KOMENSKÝ
 19.00 Uhr Konzert des Knabenchors Dresden
 »Laudate Dominum«
 Eintritt frei – Kollekte erbeten
 4.9. 13.00 Uhr Schulanfängerandacht in Ruppertsdorf
 19.00 Uhr Gebetssingstunde
 5.9. 9.30 Uhr Predigtversammlung,
 gleichzeitig Kindergottesdienst
 6.9. 19.00 Uhr Volksliederblasen im Vogtshofgarten
 8.9. 19.30 Uhr Brüderstammtisch im Hutbergkeller
- Montag und Freitag**
 12.00 Uhr Mittagsgebet im Kirchgarten

Angebote für Kinder- und Jugendliche entfallen während der Ferienzeit.

Für aktuelle Planungen bitten wir die Informationen im Aushang und auf unserer Webseite zu beachten (www.bruedergemeine-herrnhut.de)

Wer aktuelle Informationen zu unserem Gemeindeleben auf dem elektronischen Weg erhalten möchte, kann sich beim Vorsteheramt melden, gern auch per E-Mail (vorsteheramt@bruedergemeine-herrnhut.de).

Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@jh-herrnhut.de

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten im Jesus-Haus, sonntags um 10.00 Uhr. Hygienevorschriften sind zu beachten.

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

- 12.8. 17.30 Uhr Hl. Messe
 19.8. 17.30 Uhr Hl. Messe
 26.8. 17.30 Uhr Hl. Messe
 29.8. *Kichweihfest*
 8.30 Uhr Hl. Messe
 2.9. 17.30 Uhr Hl. Messe
 9.9. 17.30 Uhr Hl. Messe

Die Sonntagsmessen in Löbau sind bis auf Weiteres:

Samstag 17.30 Uhr, Sonntag 10.00 Uhr

Zeitnahe Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen im Schaukasten oder im Internet unter www.sankt-marien-zittau.de sowie im Pfarrblatt »Sankt Marien«.

Zeugen Jehovas

Kontaktadresse: Lili Kästner, Eilfhufen 14, 02748 Bernstadt, Tel.: 017651793197

Aus dem Landkreis



SEIFHENNERSDORF

Karaseks legendärer Naturmarkt

Karasek-Museum,
 Nordstraße 21 a, 02782 Seifhennersdorf,
 Tel. 03586 451567

Bereits zum 66. Male findet dieser Markt (unter »Corona«-Bedingungen) mit Jung und Alt beliebten Gästen im Zentrum der Oberlausitzer Grenzstadt statt.

Programm am 19.9.2021, 11.00 – 17.00 Uhr

- Ratskeller: Speisen rund um das Thema Pilze
 Karasek-Museum: Tauchen Sie ab in die Zeit der Räuber,
 Schmuggler und Wilddiebe im
 sächsisch-böhmischen Grenzgebiet
 Rathausfoyer: lädt zur beliebten Leinen-Stoff-Börse ein
 Karaseks Naturmarkt

Auf zwei großen Parkplätzen (Rathaus und Karasek-Museum) bieten ca. 30 regionale Naturprodukt Händler ihre Waren an. Diese locken unter anderem mit Wild-, Geflügel-, Fisch- und Honigspezialitäten, ungarischen Köstlichkeiten, Pulsnitzer Pfefferkuchen, Sanddorn- und Kräuternerzeugnissen, origineller Keramik, dekorativen Stauden, Fellen und Seilerwaren sowie gebrannter Oberlausitzer Holzkunst ihre Marktbesucher an.

P.S.: Selbstverständlich wacht der Räuberhauptmann mit seinen Spießgesellen höchst persönlich darüber, dass an diesem Tag alles seine Ordnung hat. Pfiffige Kinder können bei dem bunten Treiben auch so manchen »Beutetaler« erhaschen. Damit sich die Anreise noch mehr lohnt, können zum Beispiel Wanderfreunde den 4,5 Kilometer langen Karasek-Ringwanderweg erkunden und Radsportbegeisterte 21 Kilometer auf dem Karasek-Radweg den Spuren des legendären Räuberhauptmannes folgen.



Aufgrund der Coronasituation bitten wir Sie, sich über die aktuelle Lage auf unserer Homepage www.karaseks-revier.de zu informieren, ob die Veranstaltung auch durchgeführt werden kann.



Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

**Sonntags kommt
wieder
Gutes auf den Tisch**

Wir „Branschen“ wieder
am:

- 22.08.2021 • 19.09.2021
- 17.10.2021 • 21.11.2021
- 05.12.2021

Jeweils ab 10.00 Uhr

Neuer Preis
ab 2021
39,00 €
pro Erwachsener
(inklusive Getränke)

Telefon
035843 / 25 43 8
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net



**Allen Schulanfängern
einen frohen Schulstart!**



**38. Baby-, Kinder- und
Teeniesachenbörse**

2.10.21 von 9.30 - 13 Uhr

Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
02708 LÖBAU, Äußere Zittauer Str. 47 b
(an der Südkreuzung)

- Anmeldung ab 6.9.21 abends unter 035872/38952
- Standgebühr 7,00 Euro, Tische vorhanden.
- Sie verkaufen selbst und können Preise frei verhandeln
- Besonders gefragt: Bekleidung von Gr. 50 - 176, Spielwaren, Bücher, CDs, DVDs, Fahrzeuge, Fahrräder, Betten, Hochstühle, Kinderwagen, Babyzubehör usw.
- **Auch Kleidung für Erwachsene kann verkauft werden!**
- Was Sie nicht mehr benötigen, kann gespendet werden

Unterstützt von:

www.bzloebau.de Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
www.peschel-maler.de
www.bergquell-porter.de



Ich bin dann mal weg ...

Urlaubszeit bei
Optik Müller & Fußpflege Müller
vom 30.8. bis 17.9.2021



Uwe's Möbel-Service

Uwe Lehmann

Küchenplanung
nach Ihren individuellen Wünschen

Möbelverkauf
nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

*Möbelreparaturen
Möbelmontage
Möbelpflege*

Hauptstraße 21
OT Berthelsdorf
02747 Herrnhut

Telefon
**035873/
36351**

Funk
**0151/
52431859**

Fax
**035873/
36329**

Hausmeisterservice



Berger Recycling Gruppe
Obercunnersdorf

Selbstanlieferung oder
Nutzung unseres Containerdienstes

Weiterhin bieten wir an:

- **Schrott- und Buntmetall-Aufkauf**
- **Entsorgung Bauschutt jeglicher Art**
- **Dachpappe, Dämmung, Asbest**
- **Altholz, Grünschnitt**
- **Sperrmüll**
- **Aufkauf Altpapier**
- **Kostenlose Annahme von Pappe**

Tel.-Nr. 035875/613-0

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 7.00–16.00 Uhr
Mi., Do. 7.00–17.00 Uhr
Sa. 9.00–11.00 Uhr

Christliches Hospiz Ostsachsen



Schwerkranke und sterbende Menschen auf ihrem letzten Lebensabschnitt begleiten, Angehörigen die notwendige Hilfe und Unterstützung bieten, Geborgenheit und Zuwendung geben – darin sieht das Christliche Hospiz Ostsachsen seine Aufgaben. Getragen wird die tägliche Arbeit von den Prinzipien der Hospizbewegung und der Orientierung an der christlichen Botschaft der Nächstenliebe. Dafür wünschen wir uns Menschen mit Herz und Verstand.

Für unser

Stationäres Hospiz Siloah in Herrnhut suchen wir ab sofort eine **Hauswirtschaftskraft (m/w/d)** im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung.

Außerdem haben wir Kapazität als Einsatzstelle für ein **Freiwilliges Soziales Jahr.**

Näheres und weitere freie Stellen unter:
www.hospiz-ostsachsen.de/stellenangebote

Personalverwaltung

Telefon 035873 46-118 •
personal@herrnhuter-diakonie.de

Christliche Hospiz Ostsachsen gGmbH •
Zittauer Str. 19 • 02747 Herrnhut



Fünf gute Gründe für dein neues Jugendgirokonto:

Unabhängig, mobil, innovativ,
sicher und mit Top-Beratung.

Alle Infos auf spk-on.de/jugendgirokonto

Jetzt mit großem Gewinnspiel*:
5 x Playstation 5 und 55 MediaMarkt-
Gutscheine im Wert von je 50 Euro

* Die Gewinnspielpreise werden in den teilnehmenden Sparkassen in Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt, Sachsen und Schleswig-Holstein verlost.



Sparkasse
Oberlausitz-
Niederschlesien

Weil's um mehr als Geld geht.

Ambulanter Pflegedienst in Herrnhut



*...einen alten Baum
verpflanzt man nicht.*

Wir sind ab sofort für Sie erreichbar.

Außenstelle Herrnhut · Löbauer Str. 24, 02747 Herrnhut
Tel. 035873 333494 · E-Mail: info@pflegedienstpreuss.de

Neu auch in Ihrer Nähe

- ▶ Berthelsdorf ▶ Rennersdorf ▶ Großhennersdorf
- ▶ Neundorf ▶ Strahwalde ▶ Ruppersdorf ▶ Ninive
- ▶ andere Orte auf Nachfrage

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Betreuung und Pflege von Kindern
- ✓ Vermittlung von Serviceleistungen

Baumstumpf- / Wurzelfräsen



Gehölzservice Oberlausitz

Tel.: 017643334680

Karsten Starke
Birkmühlstrasse 1
Ruppersdorf



- Baumfällung
- Wurzelfräsen
- Entsorgung
- Heckenpflanzung
- Forstschutzzäune

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos **maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen**. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben! Kleinanzeigen, die öfter als dreimal erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Besucher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab). In dieser Rubrik veröffentlichen wir **keine Chiffre-Anzeigen!**

Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

1-Zimmer-Wohnung, 36,32 m², Küche, DU/WC, Flur, Abstellraum, Keller, optional PKW-Stellplatz, im sanierten Wohnhaus in zentraler Lage von Herrnhut; Warmmiete 275,50 €/Monat provisionsfrei, direkt vom Eigentümer, Kl.-P. Stakelbeck, Mobil: 0178 8013285, bezugsfrei ab 1.10.2021.

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet: 1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum- Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Angebote

Sehr wenig gebrauchter Staubsauger »Lura« mit allen Zusatzgeräten und Powerschlauch (besonders für große Flächen geeignet aus Altersgründen zu verkaufen. Neuwert 1900,- €, für 800,- €. Preis verhandelbar. Zu erfragen unter 035873 30914 oder 0172 8173379.

Verkaufe **elektr. Abluftwäschetrockner**, kaum benutzt, 99,- €; **Elektro-Rasentrimmer** 30,- €; **Korbessel** 50,- €; **Einrad** 35,- €; **Fahrradhelm für Kind** 5,- €; **Fahrrad OUT DOOR PHOENIX** schwarz/weiß, 26 Zoll, für 35,- €; **antikes Blutdruckmessgerät** 50,- €; **Fensterbild** mit Bleiverglasung und Hinterglasmalerei mit Motiven von Herrnhut, Handarbeit, für 80,- €; **Raclette-Grill-Fondue** von Kalorik für 8 Personen, Edelstahl, 30,- €; **Akkordeon Barcarole Magister II**, 80 Bässe für 200,- € und **Akkordeon Rockbag** (Rucksack) von Warwick für 30,- € (NP 129,- €) sowie **Tageslichtleuchte** (neu) für 45,- €. Anfragen bitte ab

SANHE-DIREKT
Fachhandel für Sanitär
und Heizung Fragen? 035873/33900

B178 Penny WB

B178 Lager



10x FFP2 Masken 8,99€



Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahlwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 / 339 00 · Fax 03 58 73 / 360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

19.00 Uhr unter Tel. 0152 28545254, auch WhatsApp oder auf Mailbox sprechen.

Verkaufe Seat Altea 1.6 TDI in rot, 88.800 km, 105 PS, EZ 03/14, TÜV 09/22, Diesel, unfallfrei, Sitzheizung, Winterräder, Einparkhilfen, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Regensensor, Scheckheftgepflegt, ISO-Fix, u.v.m. Top gepflegt und einwandfreier Zustand. Preis: 6950,- € VB, gern anrufen unter 0176 63639155.

Achtung Toyotafahrer! Habe einen **Satz Winterräder mit Felgen** abzugeben. Preis verhandelbar. Reifen: 146/80R13T Euro Frost 5. Tel. 035873 2883.

Motorroller »Tauris«, 125 ccm, 11 PS, 3.740 km, zu verkaufen für 660,- €. Telefon 035873 42973.

Verkaufe Vogelkäfig, geeignet für Wellensittiche, Zebrafincken und Kanarien, L 87 cm x B 46,5 cm x H 70 cm. Preis nach Vereinbarung. Tel. 0151 10637141.

Verschenke Herrenfahrrad, 28 Zoll. Telefon 035873 332465.

200 Meter Wildschutzzaun kostenlos abzugeben – Selbstabbau. Bei Interesse 0151 21561272.

Verkaufe gebrauchten Benzin-Rasenmäher Gardena 46 VD, mit Antrieb und Ersatzmesser, für 50,- € sowie **gebrauchte Benzin Bodenhacke CMI C-BMH 45** für 25,- €. Interessenten melden sich bitte unter Telefon 035873 369371.

Gesuche

Suche alten Briefkasten und Auto, fahrtüchtig, mit oder ohne TÜV für internen Gebrauch. Telefon 0152 57863530.

Suche gut erhaltenes oder kostenloses Sofa oder Liege, evtl. mit Bettkasten bis 0,90 m breit. Angebote bitte ab 19.00 Uhr unter 0152 28545254, auch WhatsApp oder auf Mailbox sprechen.

Wir suchen nette Nachhilfe zur Unterstützung für 1. und 5. Klasse. Bei Interesse gerne über WhatsApp, Telegramm oder Anruf unter 0160 94849800. (Achtung, jetzt richtige Telefonnummer).

Suche Moped »Schwalbe« zu kaufen. Tel. 035873 2235.

Tiere

Zu verkaufen: Schöner, anderthalbjähriger Krainer Steinschafbock. Sehr brav und umgänglich. Macht kräftige schöne Lämmer. Tel. 035873 333480.

Ein Winter druckt auch Sommerfarben



Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 4180 · Fax 41888
E-Mail post@gustavwinter.de

Gustav Winter
Drucken für Gott und die Welt.

Englischunterricht Nachhilfeunterricht



- Fünf Jahre Erfahrung als Englischlehrer in Vollzeit im In- und Ausland in Gruppen- und Einzelunterricht für Schüler zwischen 3 und über 50 Jahren.
- Zwei Jahre Erfahrung als Nachhilfelehrer in Teilzeit für Deutsch, Englisch und Nebenfächer von Klasse 1 bis 12, sowie Mathematik von Klasse 1 bis 10.

Hallo, ich biete Englischunterricht für alle Sprachniveaus sowie Nachhilfeunterricht in Herrnhut und Umgebung an. Da ich immunisiert bin, kann der Unterricht auch bei einem weiteren Lockdown weitergehen. Ich freue mich über eine kostenlose Probestunde!

Christian Bauer bauer.christian@yahoo.com
01577 3813685

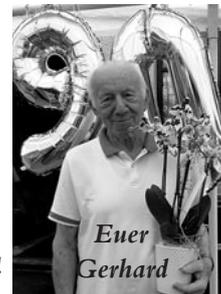
Ich möchte einfach mal DANKE sagen!

... für die vielen Glückwünsche anlässlich meines 90. Geburtstages
... für die Geschenke, Präsente und kleinen Aufmerksamkeiten
... für die großen und kleinen Überraschungen

Ein runder Geburtstag ist etwas ganz Besonderes und ich danke allen, die etwas Besonderes daraus gemacht haben:

- meiner Familie und Verwandten
- Freunden, Bekannten und Nachbarn
- Fans und Musikfreunden
der Blaskapelle der FFW Berthelsdorf
- Ortsfeuerwehr Berthelsdorf
- Kreisfeuerwehrverband
- Traditionsverein der FFW Großhennersdorf
- Kindergarten »Krümelkiste« Berthelsdorf

Euch allen gilt mein herzlichster Dank!



**IT & BREITBAND
OBERLAUSITZ**

kompetent-individuell-regional

 **035873 369986**

Neuer Name ab Mai mit
gewohnten Leistungen!

Telekommunikations-
dienstleistungen

Marten Beckel

Niedere Dorfstraße 5

OT Strahwalde

02747 Herrnhut

info@it-breitband-ol.de



Internet • Telefon • PC & Netzwerk • SAT • Service

André Veit

**KFZ-Meisterwerkstatt
Oldtimerrestauration
Ersatzteilhandel**

V-A TUNING



**Hauptstraße 8
02747 Rennersdorf**



tuningva@gmail.com

GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

• Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
• Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
• Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-
reparatur • Fensterwartung

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

GLAS 
NOTDIENST



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/70855-0

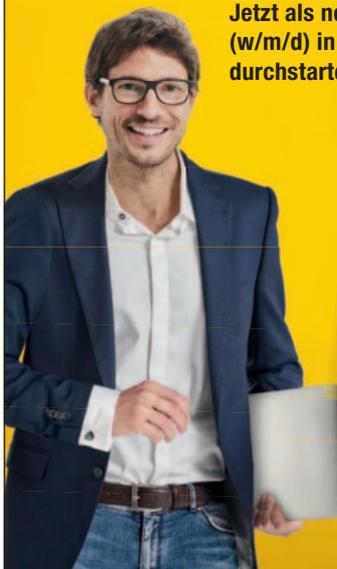


HEIZÖL | HOLZPELLETS

Erfolg nur zwischen 9 und 5? Nicht für mich. Ich will Karriere im Nebenberuf.

Ein attraktiver Zusatzverdienst geht bei uns auch nach Feierabend.
In einer Branche, die selbst in unsicheren Zeiten Sicherheit bietet.

Jetzt als nebenberuflicher Vermittler
(w/m/d) in Herrnhut und Umgebung
durchstarten.



Ihre Vorteile:

- ✓ Attraktives Zusatzeinkommen
- ✓ Kundenkontakte
- ✓ Qualifizierung
- ✓ Arbeiten wo und wann Sie wollen
- ✓ Positives Image

Jetzt bewerben!

Stefan Kramer
Tel. 0351 491619860
stefan.kramer@HUK-COBURG.de

Das ist mein Weg.

 **HUK-COBURG**



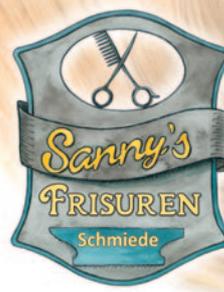
Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort 
zertifiziert nach DIN 7700
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

02788 Wittgendorf Hauptstraße 32 b Telefon 035843 22154
02763 Zittau Theaterring 4 Telefon 03583 709234

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Sanny's
Frisuren
Schmiede**

Lysann Stübner
Frisurmeisterin
Löbauer Straße 8 · 02747 Strahwalde
Mobil 0 15 78-700 18 21
Telefon 03 58 73-36 92 03

Frisuren - Kosmetik - Fußpflege
Öffnungszeiten Mo Hausbesuche
Di-Do 9-18, Fr 9-16, Sa nach Vereinbarung
ab 01.08.21
Verstärkung unseres Teams

Mineralöl NEUMANN
... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



 Dr. Thomas Immobilien GmbH 
www.drti.de | 02763 Zittau | Neustadt 34

Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?
**Wir bringen Ihre Immobilie
in liebevolle Hände!**

Kompetente Werteinschätzung,
fachgerechte Beratung und
effiziente Vermarktung

 03583/79666-0 info@drti.de